

Winn Inn. 28 Febr: 1843

Herrn Breithopf
et Härtel in Leipzig.

Puer Wohlgeborn.

Zu Leipzig auf Eures gnädigen Wunsch, daß ich
bevorzogen Puer Wohlgeb: diejenige Manuscripte
mittheilen möchte, welche ich Euch zugesetzt
Anlage nicht unwohl falls, haben ich mich die
Sorgfalt genommen, E. W: durch Herrn
Meckel zu einem vollkommenen Quatuor für
Pianoforte, Violin, Viola und Violoncell
zu übersetzen. Es ist ein neuem, aber
doch bewährtem Styl gearbeitet, und da
gerade in dieser Compositions-Gattung,
: nämlich Quartett :- aber kein Überfließ
sorgt, so dürfte es für die Zeit das
meist interessante Liebhaber des neuem
Majors nicht unwillkommen seyn.

Das Honorar ist für daselbe 120 fl. CM
mit Eigenthumsrecht für alle Länder,
und ich setze dabey mich die dazulige
Litho, ~~und~~ mich auf jeden Fall nicht

leichte Correctur zu finden, und, wo möglich,
die Gerechtigkeit nicht allzu sehr zu vernachlässigen.
Im Fall Eurer Wohlge., würde meine liebe
Bitte zu folgen, die Güte setzen, die Ihnen
Liebt die Musikalische zu finden, welche
in demselben bayrischen, so bitte ich alle
Inoffiziellen Musikanten von dem gewöhnlichen
Honorare abzusprechen.

Mit freundlicher Aufmerksamkeit
grüßen ich mich

Euer Wohlgeborener



neighboring

Carl Czerny

Ich übersetze ungenügend für Ihre Coche
Beethovens Christus am Ölberge à 2 et à
4 mains ohne Worte. Ich kenne weder
Euer Wohlgeb.: noch genau von ihm für
Ehrlichkeit überaus.

Cz

möjlig,
särskild.

och lif
och hon
vart

alla
synvässtiga

Stämning

geborn

stäm

zernij
ochs.

2 et ä

ochs.

stäm

[Faint, illegible handwritten text in columns]

[Faint, illegible handwritten text]



[Handwritten signature or name]

0881 1843

ladyte loo
die hancu
Jen fall
Bitte zu
Liegt die

in danc
Inffalyig
Honora
Mit son
griefen in

Jef ubno/ty
Beethovens
H mains
Euer Wohl
Ernutz leu



Herrn
Breithaupt et Hartel
Musikverleger
in

Leipzig

1843.
28 Febr
4. März
21 - 0000
Weim
Kornig
No 411

M. N. 460